



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

### Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Indien een speler in de lijst ontbreekt of om een nieuwe speler toe te voegen aan de lijst, dient U het excelbestand met de gegevens van de speler over te maken aan de secretaris van de sportcommissie.

Nom	Prénom	Sexe	Date de na	Année Nai	Nationalité	N° compétiteur	Club
Francq	Zéa	F	01-02-05	2005	BEL	CCM/007058/05	CCM
Demouelle	Marcus	M	15-05-07	2007	BEL	CCM/006208/07	CCM

### DWF (digitaal wedstrijdformulier)

Gebruik van het DWF [online in het zwembad via Wi-Fi of 4G](#)

1.

Digitaal Wedstrijd Formulier (Versie 3.0-7) Brussels

Datum	Aanvangstijd	Thuisploeg	Uitploeg	Controlecode	Wedstrijdnr	Einduitslag	Wedstrijd
-------	--------------	------------	----------	--------------	-------------	-------------	-----------

2.

Type wedstrijd  **Competitie**  Cursus  Oefenwedstrijd

Wedstrijddatum - -

Wedstrijdnummer

Accommodatie

Plaats

Thuisploeg

Uitploeg

Aanvangstijd 0:00

Afdeling

Scheidsrechter(s)

Jury leden

Annuleren Ok



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

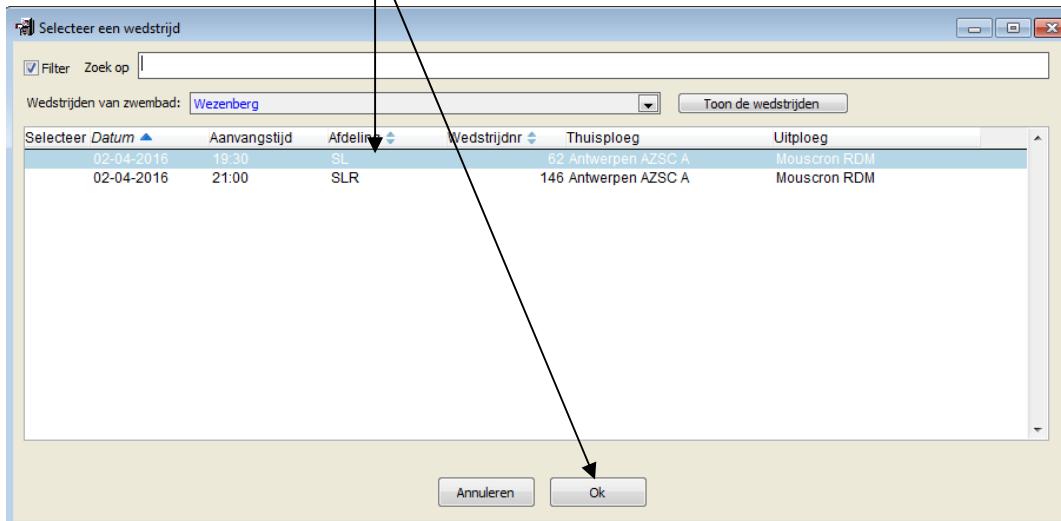
## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

### Secrétariat / Secretariaat

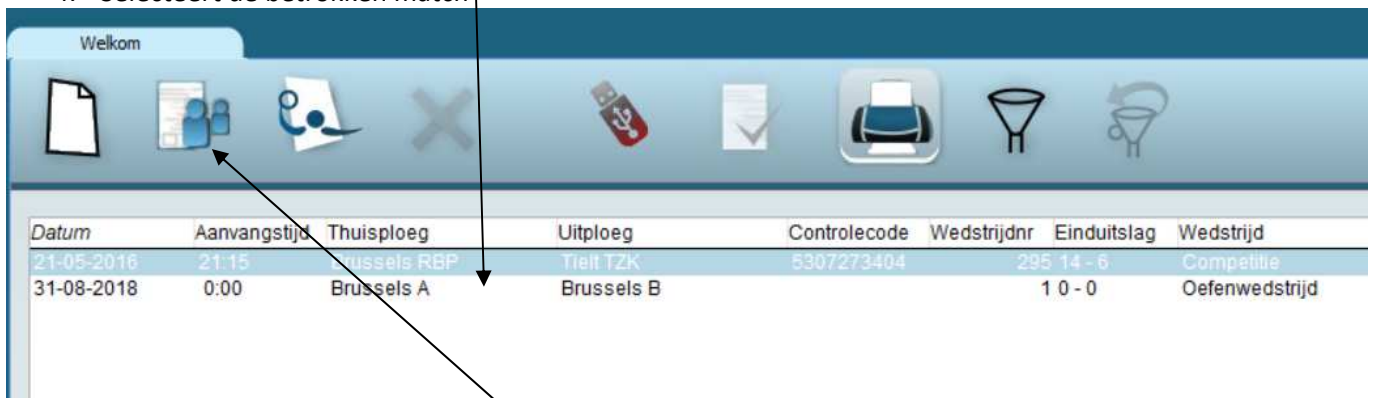
Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

3. Kies de wedstrijden en klik OK



4. Selecteert de betrokken match



5. Klik op «Instellingen formulier» van de match



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

6. Controleer de gegevens van de wedstrijd:

Welkom Instellingen X

Wedstrijd Thuisploeg Uitploeg Officials

## Oefenwedstrijd

Laatste mutatedatum 31-08-2018 10:14:01 AM  
Gebruiker

Type wedstrijd Oefenwedstrijd

Wedstrijdnummer 1 Afdeling

Wedstrijddatum 31-08-2018 Aanvangstijd 0:00

Klok richting Aflopend

Werkelijke aanvangstijd 0:00

Werkelijke eindtijd 0:00

Accommodatie Poseidon

Plaats Woluwe-Saint-Lambert

Thuisploeg Brussels A

Uitploeg Brussels B

Aanvalsperiode 30 in seconden Time-out tijd 60 in seconden Aantal time-outs 4

Periode tijd 8 in minuten Verlengingstijd 0 in minuten Strafworpen 0

Pauze	1	2	3	V1	V2
Tijd	2	5	2	0	0

Opmerking

Cap kleur  Wit  Blauw

Cap kleur  Wit  Blauw

Internationale wedstrijd  Ja  Nee

Controleer het aantal Time-Outs

Controleer de duur van de pauze tussen de periodes

Bij wedstrijden waar er een winnaar MOET zijn (beker of finales) : vul 5 Strafworpen in

Als er wijzigingen zijn doorgevoerd moet je deze opslaan om te beëindigen



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

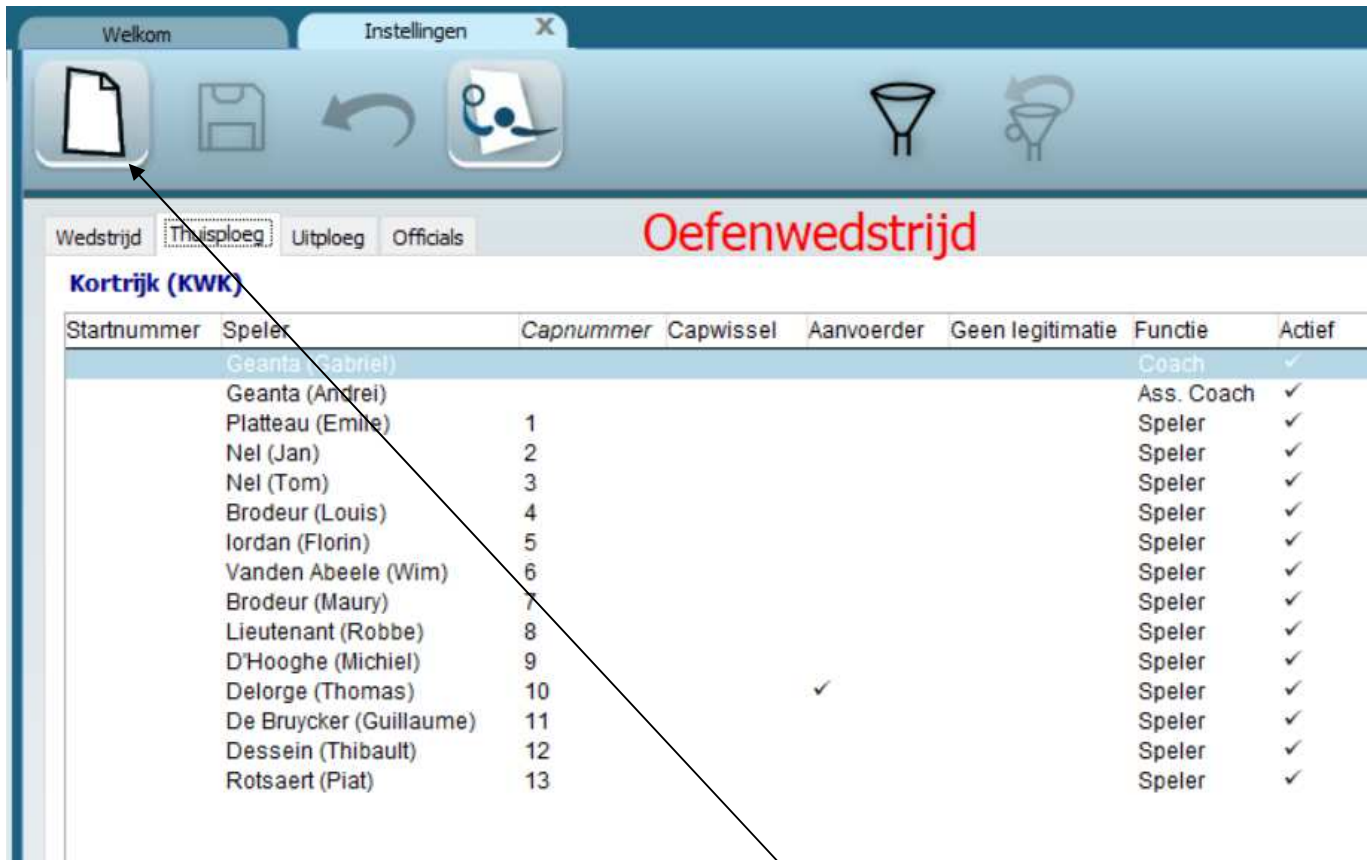
## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

**30 minuten** vóór aanvang van de wedstrijd, controleren de afgevaardigden van de clubs de spelerslijsten via het DWF programma en brengen de eventuele wijzigingen aan (zie gebruikershandleiding)



The screenshot shows the DWF software interface. At the top, there are tabs for 'Welkom' and 'Instellingen'. Below the tabs is a toolbar with icons for file operations and a funnel icon. The main window title is 'Oefenwedstrijd'. Below the title, there are tabs for 'Wedstrijd', 'Thuisploeg', 'Uitploeg', and 'Officials'. The 'Thuisploeg' tab is selected, and the team name 'Kortrijk (KWK)' is displayed. Below the team name is a table with the following columns: Startnummer, Speler, Capnummer, Capwissel, Aanvoerder, Geen legitimatie, Functie, and Actief. The table contains 14 rows of player data.

Startnummer	Speler	Capnummer	Capwissel	Aanvoerder	Geen legitimatie	Functie	Actief
	Geanta (Gabriel)					Coach	✓
	Geanta (Andrei)					Ass. Coach	✓
	Platteau (Emile)	1				Speler	✓
	Nel (Jan)	2				Speler	✓
	Nel (Tom)	3				Speler	✓
	Brodeur (Louis)	4				Speler	✓
	Iordan (Florin)	5				Speler	✓
	Vanden Abeele (Wim)	6				Speler	✓
	Brodeur (Maury)	7				Speler	✓
	Lieutenant (Robbe)	8				Speler	✓
	D'Hooghe (Michiel)	9				Speler	✓
	Delorge (Thomas)	10		✓		Speler	✓
	De Bruycker (Guillaume)	11				Speler	✓
	Dessein (Thibault)	12				Speler	✓
	Rotsaert (Piat)	13				Speler	✓

Om spelers toe te voegen, klikt op de icoon «Toevoegen nieuw item»



The screenshot shows the 'Spelers' dialog box. The title bar says 'Spelers'. Below the title bar, there is a section for 'Brussels A'. The dialog box contains the following fields and controls:

- Spelerslijst: Selecteren...
- Voorletters: [ ]
- Voornaam: [ ]
- Achternaam: [ ]
- Functie: Speler (dropdown menu)
- Aanvoerder:
- Actief:
- Capnr.: [ 0 ]

At the bottom of the dialog box, there are two buttons: 'Annuleren' and 'Ok'.

Selecteert de speler in «Spelerslijst»

Zet zijn functie op «Speler» en vul zijn capnummer in



**FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND**  
**Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo**

**Secrétariat / Secretariaat**

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84  
E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

In het geval van «Speler / Coach», :

- Zet de speler in de “spelerslijst” volgens de normale procedure
- Voeg daarna een nieuw item toe waarbij je manueel de naam en voornaam invult (dus niet kiezen uit de lijst van spelers) en kies hierbij voor de functie «Coach».

Om de gegevens van een speler te wijzigen, klikt op de icoon «Wijzigen deelnemer»



**15 minuten vóór** de match zal **de scheidsrechter** in aanwezigheid van de afgevaardigden van de ploegen de identiteitskaart en de speelgerechtigdheid van de spelers controleren

**De Officials invoeren:**

Om officials toe te voegen op het tabblad «Officials», klik op het icoon «Toevoegen nieuw item»



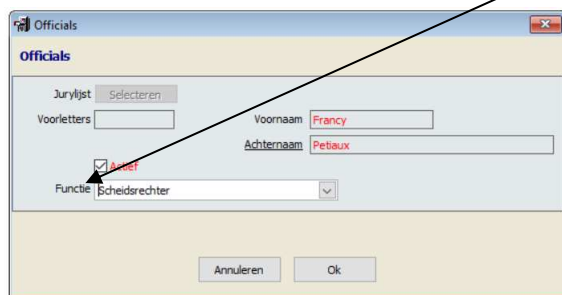
**Wat te doen wanneer een scheidsrechter afwezig is en zijn vervanger ingevoerd moet worden:**

Selecteer de afwezige scheidsrechter:



Klikt op het icoon «Wijzingen deelnemer»

Zet de betrokken scheidsrechter op inactief : 1 2



Sluit het venster door op Ok te klikken

De nieuwe scheidsrechter kun je invoeren door op het icoon «Toevoegen nieuw item» te klikken:



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND  
Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84  
E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Noteer de Voornaam en Achternaam van de nieuwe scheidsrechter en kies «Scheidsrechter» in het keuzemenu:

Officials

Officials

Jurylijst

Voorletters

Voornaam

Achternaam

Actief

Functie

Klik vervolgens op "Ok"

Wanneer de controle van de spelers en de officials is gebeurd sluit de **scheidsrechter** het venster door op het kruisje naast het woord «Instellingen» te klikken





# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

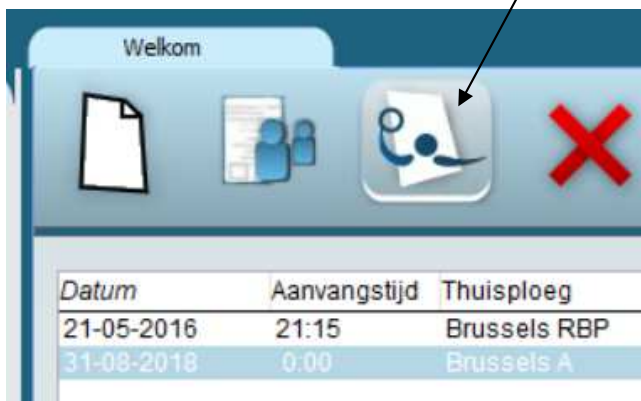
Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

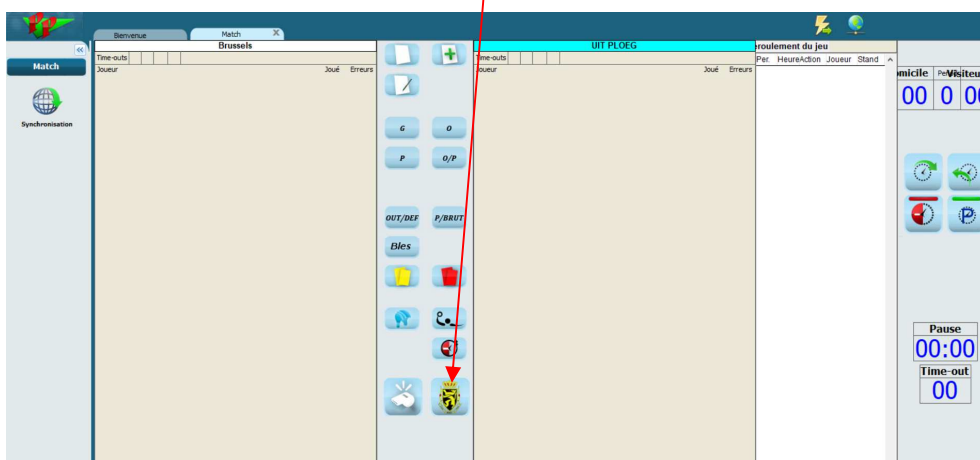
### De match starten

De **scheidsrechter** klikt op de icoon «Wedstrijd starten»



### Eind van de match

Op het einde van de wedstrijd  
Druk **de scheidsrechter** op de knop



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Het venster «Controle spelers» opent:

Kortrijk (KWK)				Mouscron (RDM)			
Speler	Time-outs	Gesp.	Fouten	Speler	Time-outs	Gesp.	Fouten
Emile Platteau	1			Michaël Callens	1		
#: 2 Jan Nel	2	✓	X X X	Jerome Desmettre	2	✓	X X
#: 1 Tom Nel	3	✓	X	#: 2 Medhi Sidhoum	3	✓	
#: 1 Louis Brodeur	4	✓		#: 5 Anthony Thués	4	✓	X X
#: 1 Florin Iordan	5	✓	X X X	#: 1 Walid Lehkchine	5	✓	
Wim Vanden Abeele	6			#: 2 (A) Alexander Grman	6	✓	X
Maury Brodeur	7			Julien Donche	7	✓	X X
Robbe Lieutenant	8	✓	X	#: 3 Maxime Lionne	9	✓	X X X
#: 2 Michiel D'Hooghe	9	✓	X	#: 1 Valentin Roussel	10	✓	X X X
#: 1 (A) Thomas Delorge	10	✓		#: 4 Samy Labreg	11	✓	X X X
Guillaume De Bruycker	11	✓	X	#: 1 Julien Reinquin	12	✓	X
#: 1 Thibault Desein	12	✓		Jerome Ceuninck	13		
Piat Rotsaert	13						
Gabriel Geanta				Gabriel Galovich			
Andrei Geanta				Samy Kints			

In dit venster de scheidsrechter kan de spelers selecteren die aan de wedstrijd hebben deelgenomen.

Vervolgens de scheidsrechter klikt op Ok, men vraagt om te bevestigen dat de wedstrijd goed beëindigd is en het venster «Einde wedstrijd» opent:

Wedstrijddatum 02-09-2017      Aanvangstijd 0:00  
Wedstrijdnummer 1      Afdeling  
Zwenbad      Eindstand 0 - 0  
Plaats  
Thuisploeg Brussels  
Uitploeg

Scheidsrechter(s)      Jury leden

Aanvangstijd 12:24  
Eind tijd 18:17  
 Protest     Staken

Opmerkingen  
Letzel  
E-mailadres uitploeg

Annuleren    Ok



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

### Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

In de zone «Opmerkingen» noteert de scheidsrechter de scheidsrechterskosten en de spelers die een automatische sanctie krijgen met vermelding van het aantal schorsingsdagen van de sanctie

Opmerkingen	Ledent: 38,00€ Speler 3 RBP: 2 automatische wedstrijden Coach AZSC: 1 automatische wedstrijd
-------------	--

### In dezelfde zone:

De coach van elke ploegen, via de scheidsrechter, vult de nummers in van de 3 beste spelers van de tegenpartij.

Bijvoorbeeld bij een wedstrijd KWK-KAZSc

De coach van KWK, via de scheidsrechter, schrijft: KAZSc: 2 - 4 – 6

De coach van KAZSc, via de scheidsrechter, schrijft: KWK: 3 – 5 - 11

In de zone «Letsel» zet de scheidsrechter de ploeg en het nummer van de geblesseerde spelers en de aard van de verwondingen.

**Binnen de vijftien minuten na het afsluiten van de wedstrijd**, moeten de clubs meedelen of zij bezwaar indienen.

**De scheidsrechter** vinkt het hokje “protest” aan en geeft in de zone «Opmerkingen» aan welke club bezwaar indient + een korte omschrijving

**Op het einde drukt de scheidsrechter op de “OK”-knop**



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

### Offline gebruik van het DWF in het zwembad

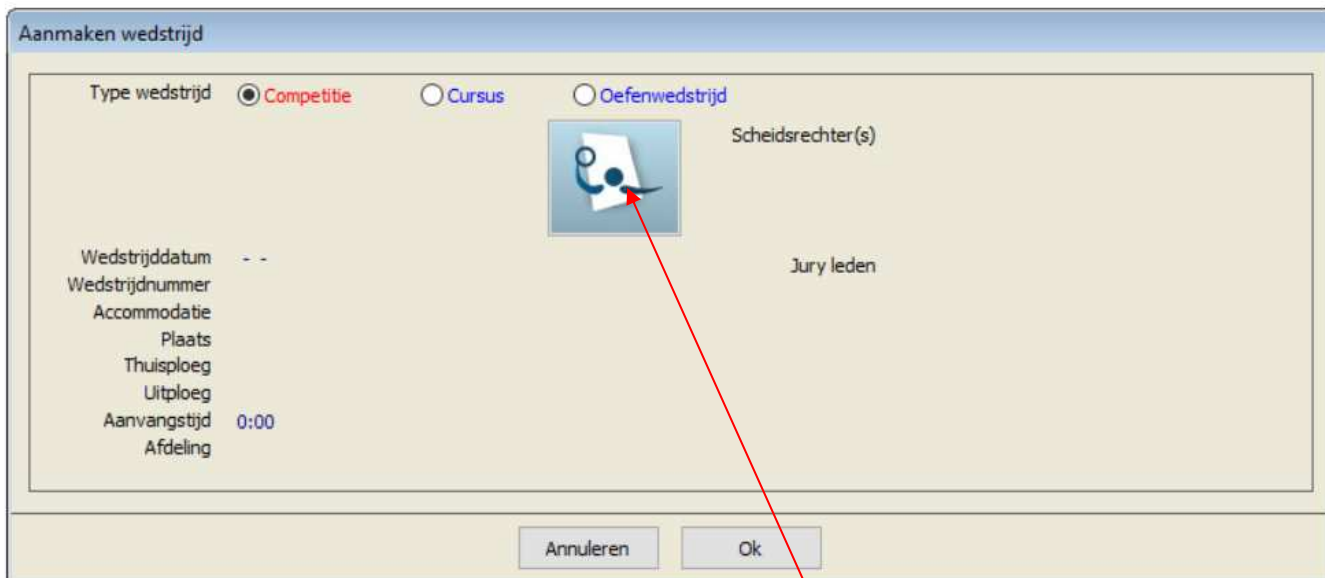
De verantwoordelijke die thuis het programma beheert, laadt de wedstrijdgegevens op in het programma:

1.

 Digitaal Wedstrijd Formulier (Versie 3.0-7) Brussels



2.



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

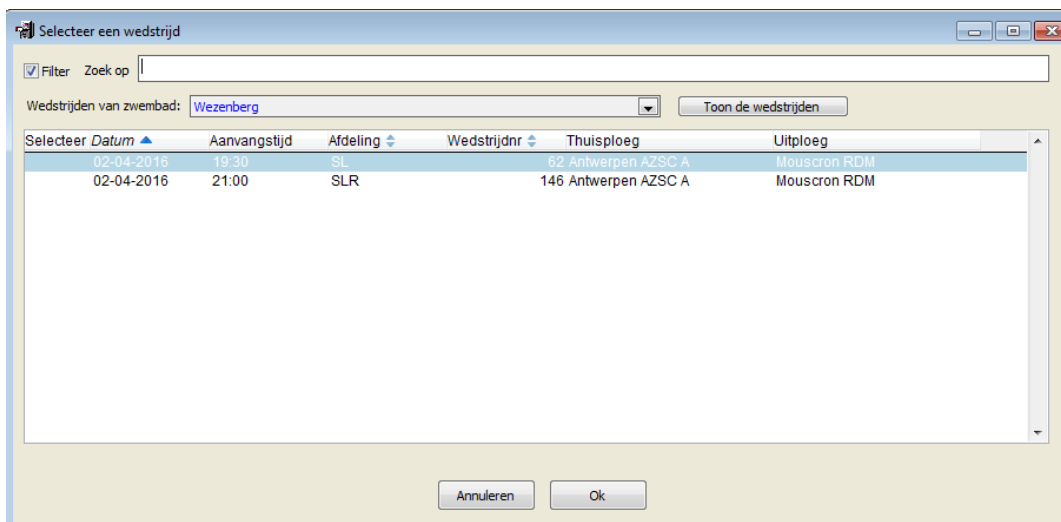
## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

### Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Kies de wedstrijden en klik OK



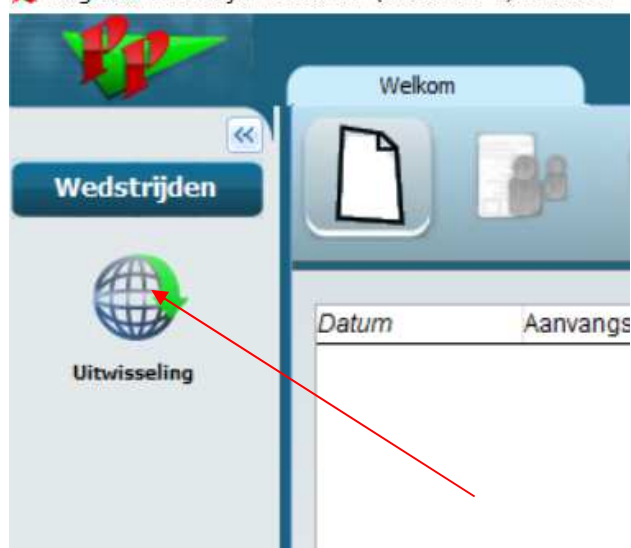
Vervolgens de procedure «On-line» volgen

### Na de match

Uiterlijk 2 uur na het afsluiten van de wedstrijd moet de verantwoordelijke de wedstrijd On-line plaatsen via de synchronisatieprocedure. Hiervoor is of een Wi-Fi of een 4G verbinding nodig.

1.

Digitaal Wedstrijd Formulier (Versie 3.0-7) Brussels



# FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

## Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

2. Kies de wedstrijden en klik op “synchroniseren”

